

THE  
TRUTH PIXIE



*Также читайте у Мэтта Хейга:*

Мальчик по имени Рождество

Девочка, которая спасла Рождество

Отец Рождество и я

Как быть котом

Сбежавший тролль

Тенистый лес

# ПУКСИ ПРАВДЫ



МЭТТ ХЕЙГ

*С иллюстрациями Криса Моулда*

*Перевод с английского Елены Фельдман*



Издательство АСТ

Москва

УДК 821.111-31  
ББК 84(4Вел)-44  
Х35

Matt Haig  
THE TRUTH PIXIE

Печатается с разрешения Canongate Books Ltd  
и литературного агентства The Van Lear Agency LLC.  
All rights reserved.

Дизайн обложки *Юлии Рахманиной*  
Леттеринг на обложке *Вельги Северной*  
Леттеринг в тексте *Екатерины Климовой*

**Хейг, Мэтт.**

Х35 Пикси Правды: сказка в стихах / Мэтт Хейг ; пер. с англ. Е.А. Фельдман ; ил. Криса Моулда. — Москва: Издательство АСТ, 2019. — 128 с. — (Миры Мэтта Хейга).

ISBN 978-5-17-112766-4

Вы держите в руках смешную и милую рождественскую сказку в стихах о том, как Пикси, которая не умела врать, спасла Рождество своей правдой. А ведь раньше всем тем, кого она встречала, совсем не нравилась ее честность...

Мэтт Хейг — автор чудесных рождественских историй: «Мальчик по имени Рождество», «Девочка, которая спасла Рождество» и «Отец Рождество и я».

УДК 821.111-31  
ББК 84(4Вел)-44

ISBN 978-5-17-112766-4

Copyright © Matt Haig, 2018  
Illustrations © Chris Mould, 2018  
The moral right of the author has been asserted  
© Е.А. Фельдман, перевод на русский язык, 2019  
© ООО «Издательство АСТ», 2019

*Перл и Лукасу*



ПІКСІ  
ПРАВДИ







На севере диком зима круглый год.  
Там странных созданий немало живёт:  
Весёлые эльфы, ужасные тролли  
И кролики (здесь их не держат в неволе).





Но всех удивительней Пикси одна,  
Что вечно блуждает по лесу грустна.



А всё потому, что она не похожа  
На братьев, сестёр — и родителей тоже!





Сестра её, Сильва, отменно поёт,  
Брат, Брайан, танцует гопак и гавот.

